

BLACKHEATH PARK

March 6. 1867

Dear Graham*¹

I will with the greatest
pleasure do what you request.²

With regard to my not
going into what is called society,
I should not do so even if I had
time for it, for as it is neither duty
nor pleasure, neither work nor recreation,
there is no reason why I should. But

seeing you is quite another thing,
and would be a real pleasures.
Unfortunately the work I am now
overladen with, is not like writing
a book or an article, but is made
up of bits and scraps, and cannot
be done in the way you kindly offer,
so that I do not see my way to being
able to accept your invitation.

I am glad you are going to

retire while you have good work in
you, and the power of enjoying it.
I have always regretted that
capacities like yours should have
been wholly engrossed by duties which
did not require the highest of them.³

I am Dear Graham

ever yours truly

J.S. Mill

注 1 日本大学法学部所蔵自筆書簡。

2 グラハムは、残っている証拠に拠れば、借金の保証人になるようミルに頼んだことがあった。『全集』16 巻、1286 頁、1296 頁。17 巻、1602 頁を見よ。

3 グラハムは、1838年から務めていた出生・死亡登録所所長を退職した。

*1 『全集』32巻、4頁注13でグラハムは次のように紹介されている。ジョージ・ジョン・グラハム (George John Graham. 1801-1888)、彼の最初の記事は、『ウェストミンスター』 (*Westminster*)、1825年7月に掲載されている。後に、破産裁判所の公式指定代理人になっている。